



**MUNICIPALIDAD DE SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA,  
DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO.  
GUATEMALA, C.A.**

Oficio DAFIM No. 009-2025

San Rafael La Independencia, 10 de Enero 2025

Julio Héctor Estrada Domínguez  
Comisión de Finanzas Públicas y Moneda  
Congreso de la República de Guatemala  
Guatemala.-



Respetuosamente,

Por este medio le **adjunto copia de la Ejecución Presupuestaria por Género cuatrimestral del uno de Septiembre al treinta y uno de Diciembre del año dos mil veinticuatro** de la municipalidad de San Rafael La Independencia, Huehuetenango.-

Agradeciendo de ante mano su comprensión y fina atención a la presente queda de usted.

Atentamente,

MSc. Martín Francisco Aguirre Pérez  
Director Financiero Municipal.





**MUNICIPALIDAD DE SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA,  
DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO.  
GUATEMALA, C.A.**

Oficio DAFIM No. 008-2025

San Rafael La Independencia, 10 de Enero 2025

Licda. Lucrecia Edith Martínez López  
Directora Técnica  
Dirección Técnica del Presupuesto  
Ministerio de Finanzas públicas  
Guatemala  
Presente.-



Respetuosamente,

Por este medio le **adjunto copia en digital** de la **Ejecución Presupuestaria por Género cuatrimestral del uno de Septiembre al treinta y uno de Diciembre del año dos mil veinticuatro** de la municipalidad de San Rafael La Independencia, Huehuetenango.-

Agradeciendo de ante mano su comprensión y fina atención a la presente queda de usted.

Atentamente,

  
MSc. Martín Francisco Aguirre Pérez  
Director Financiero Municipal.





**MUNICIPALIDAD DE SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA,  
DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO.  
GUATEMALA, C.A.**

Oficio DAFIM No. 006-2025

San Rafael La Independencia, 10 de Enero 2025

Licenciado  
Lennin Orlando Palacios  
Jefe Delegación Departamental  
Contraloría General de Cuentas Huehuetenango



JAN 13 '25 8:25

Respetuosamente,

Por este medio le **adjunto copia de la Ejecución Presupuestaria por Género cuatrimestral del uno de Septiembre al treinta y uno de Diciembre del año dos mil veinticuatro** de la municipalidad de San Rafael La Independencia, Huehuetenango.-

Agradeciendo de ante mano su comprensión y fina atención a la presente queda de usted.

Atentamente,

MSc. Martín Francisco Aguirre Pérez  
Director Financiero Municipal.





**MUNICIPALIDAD DE SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA,  
DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO.  
GUATEMALA, C.A.**

Oficio DAFIM No. 007-2025

San Rafael La Independencia, 10 de Enero 2025

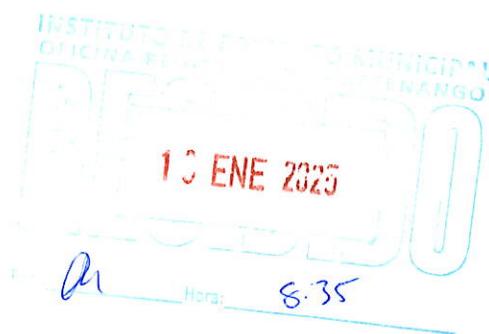
INFOM  
Delegación Huehuetenango  
Presente.-

Respetuosamente,

Por este medio le **adjunto copia de la Ejecución Presupuestaria por Género cuatrimestral del uno de Septiembre al treinta y uno de Diciembre del año dos mil veinticuatro** de la municipalidad de San Rafael La Independencia, Huehuetenango.-

Agradeciendo de ante mano su comprensión y fina atención a la presente queda de usted.

Atentamente,



  
MSc. Martín Francisco Aguirre Pérez  
Director Financiero Municipal.





**MUNICIPALIDAD DE  
SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA,  
DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO.  
GUATEMALA, C.A.**

LA INFRASCRITA SECRETARIA MUNICIPAL DE SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA, DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO, **CERTIFICA**: QUE EN EL LIBRO DE **ACTAS DE SESIONES ORDINARIAS**, SE ENCUENTRA EL PUNTO **DÉCIMO TERCERO** DEL ACTA NÚMERO **01-2,025** DE FECHA **SIETE DE ENERO DE DOS MIL VEINTICINCO**, QUE COPIADO LITERALMENTE DICE ASÍ:

**“...DÉCIMO TERCERO**: El Honorable Concejo Municipal de San Rafael la Independencia, Departamento de Huehuetenango. **CONSIDERANDO**: Que se tiene a la vista la solicitud presentada por la Encargada de Presupuesto, donde solicita la aprobación de la ficha técnica de seguimiento especial del basto presupuesto por género que asciende a la cantidad de: **VEINTE MIL CUATROCIENTOS SESENTA Y TRES QUETZALES CON SESENTA Y UN CENTAVOS (Q. 20,463.61)**, correspondiente al tercer cuatrimestre (SEPTIEMBRE A DICIEMBRE 2024), adjunto el respectivo cuadro. **CONSIDERANDO**: Que es función del Concejo Municipal, velar por la buena marcha de la Administración Municipal. **CONSIDERANDO**: Que el ciudadano EMILIO FRANCISCO ANDRÉS, Alcalde Municipal, manifiesta que está tipificada LA INFORMACIÓN SOBRE LA EJECUCIÓN DEL PRESUPUESTO en el artículo 135 del Código Municipal, Decreto 12-2002, reformado por los Decretos Números 22-2010 y 39-2016, así: “El Alcalde Municipal debe informar cuatrimestralmente a su Concejo Municipal sobre la ejecución del presupuesto de ingresos y egresos de su municipio. Además, según la tecnología de la información utilizada para el registro de las transacciones financieras y de realizaciones físicas, pondrá a disposición de la Contraloría General de Cuentas, de manera constante o mensual, según sea el caso, el registro de las transacciones presupuestarias, extra-presupuestarias y patrimoniales para su control, fiscalización y asesoría. Igualmente, con fines de consolidación presupuestaria del sector público y actualización de los portales de transparencia fiscal, dicha información, de manera agregada, estará disponible para el Ministerio de Finanzas Públicas y la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia de la República. Para satisfacer el principio de unidad en la fiscalización de los ingresos y egresos del Estado, la Municipalidad presentará al Congreso de la República la Liquidación de su presupuesto, para lo cual deberá observarse lo preceptuado en el artículo 241 de la Constitución Política de la República de Guatemala. Para hacer posible la auditoria social, el Concejo Municipal compartirá cada cuatro meses con el Consejo Municipal de Desarrollo, la información sobre el estado de ingresos y egresos del presupuesto municipal. La misma información deberá estar a disposición de las comunidades, a través de los alcaldes comunitarios o alcaldes auxiliares, y a la población en general, utilizando los medios a su alcance.” **CONSIDERANDO**: El Alcalde Municipal en base al referido artículo SOLICITA al Honorable Concejo Municipal que bajo



**MUNICIPALIDAD DE  
SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA,  
DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO.  
GUATEMALA, C.A.**

punto de Acta "Apruebe la Ejecución Presupuestaria de Ingresos y Egresos por Género del período SPEITEMBRE-DICIEMBRE DE DOS MIL VEINTICUATRO", que asciende a la cantidad de: **VEINTE MIL CUATROCIENTOS SESENTA Y TRES QUETZALES CON SESENTA Y UN CENTAVOS (Q. 20,463.61)**, que corresponde a la Dirección Municipal de la Mujer durante el TERCER CUATRIMESTRE 2024. **POR TANTO:** Con fundamento en lo considerado y en uso de las facultades que le confiere lo preceptuado en los artículos 33, 35, 38, 39, 40, 41, 42, 96 y 135 del Decreto 12-2002, reformado por los Decretos Números 22-2010 y 39-2016, todos del Congreso de la República de Guatemala (Código Municipal) Artículos 254 y 255 de la Constitución Política de la República de Guatemala; después de la amplia deliberación y por unanimidad de votos en su número completo. **ACUERDA:** 1) Aprobar la Ejecución Presupuestaria de Ingresos y Egresos por Género del período SEPTIEMBRE-DICIEMBRE DE DOS MIL VEINTICUATRO, que asciende a la cantidad de: **VEINTE MIL CUATROCIENTOS SESENTA Y TRES QUETZALES CON SESENTA Y UN CENTAVOS (Q. 20,463.61)**, que corresponde a la Dirección Municipal de la Mujer durante el TERCER CUATRIMESTRE 2024. 2) El presente acuerdo surte efecto inmediato. 3) Certificar el presente acuerdo y remitirlo a las Instancias a donde fuere necesario para los efectos legales pertinentes. Y 4) Notifíquese..." Fs) Aparecen las firmas y sellos respectivos.-

Y PARA REMITIR A DONDE CORRESPONDE, SE COMPULSA LA PRESENTE COPIA CERTIFICADA, DEBIDAMENTE CONFRONTADA CON SU ORIGINAL, EN SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA, DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO, A OCHO DE ENERO DEL AÑO DOS MIL VEINTICINCO.

  
Angélica María Andrade Domínguez  
Secretaria Municipal.



Vo.Bo.

  
Emilio Francisco Andrés  
Alcalde Municipal.





SIAF: SICOIN GL  
 MUNICIPALIDAD DE SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA  
 DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO  
 CLASIFICACIÓN INSTITUCIONAL: 12101314

Página: Página 1 de 3  
 Fecha: 06/01/2025  
 Hora: 08:39:15  
 R00827124.rpt

REPORTE GENERAL DE CLASIFICADOR TEMÁTICO:  
 ENFOQUE DE GÉNERO  
 TERCER CUATRIMESTRE 2024  
 FECHA DE CORTE: 31/12/2024  
 PROGRAMA CON RESULTADO ESTRATEGICO

Usuario: VPEDRO

Programa:	ACCESO AL AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO BÁSICO
Resultado Estratégico:	INCREMENTO EN EL ACCESO AL AGUA POTABLE DOMICILIAR
Producto:	FAMILIAS CON SERVICIOS DE AGUA APTA PARA CONSUMO HUMANO
Intervencion:	MEJORAMIENTO SISTEMA DE AGUA POTABLE CABECERA MUNICIPAL, SAN RAFAEL LA INDEPENDENC

ESTRUCTURA PRESUPUESTARIA	CODIGO CLASIFICADOR	ASIGNADO	VIGENTE	PAGADO
12 01 001 000 001 331 22-0101-0001	842	100.00	100.00	0.00
12 01 001 000 001 181 21-0101-0001	842	90,000.00	67,000.00	66,312.08
12 01 001 000 001 188 22-0101-0001	841	14,000.00	14,000.00	14,000.00
12 01 001 000 001 331 21-0101-0001	842	100.00	100.00	0.00
<b>TOTALES</b>		<b>104,200.00</b>	<b>81,200.00</b>	<b>80,312.08</b>

METAS				
Descripcion de la Meta:	PARA EL 2024 SE HA INCREMENTADO EL 10.8 PORCENTUALES EL ACCESO A AGUA POTABLE DOMICILIARIAS GUATEMALTECOS			
Unidad de Medida	Cantidad Inicial	Cantidad Vigente	Cantidad Ejecutada	Cantidad Acumulada
Metro	669	669	669	669

POBLACION BENEFICIADA		
POR SEXO	Descripcion	Cantidad
	Hombres	874
	Mujeres	1,312
	<b>Total</b>	<b>2,186</b>
POR RANGO DE EDAD	0 a menores de 13 años (Niños)	258
	13-30 años (Juvenil)	822
	Mayores de 30 a 60 años	800
	Mayores de 60 años (tercera edad)	306
	<b>Total</b>	<b>2,186</b>
POR ETNIA	Maya	2,186
	Garifuna	0
	Xinca	0
	Mestizo/Ladino	0
	Afrodescendiente/Criollo/Afro mestizo	0
	Extranjero	0
	Otros	0
	<b>Total</b>	<b>2,186</b>
Objetivos Alcanzados	100% DE LA POBLACION	
Resultados Alcanzados	100% DE LA POBLACION	
Obstaculos Encontrados	NINGUNO	

FECHA APROBACION: 06/01/2025 00:00:00 USUARIO: VPEDRO



SIAF: SICOIN GL  
 MUNICIPALIDAD DE SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA  
 DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO  
 CLASIFICACIÓN INSTITUCIONAL: 12101314

Página: Página 2 de 3  
 Fecha: 06/01/2025  
 Hora: 08:39:15  
 R00827124.rpt

REPORTE GENERAL DE CLASIFICADOR TEMATICO:  
 ENFOQUE DE GÉNERO  
 TERCER CUATRIMESTRE 2024  
 FECHA DE CORTE: 31/12/2024  
 PROGRAMA CON RESULTADO ESTRATEGICO

Usuario: VPEDRO

Programa:	ACCESO AL AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO BÁSICO
Resultado Estratégico:	INCREMENTO EN EL ACCESO AL AGUA POTABLE DOMICILIAR
Producto:	FAMILIAS CON SERVICIOS DE AGUA APTA PARA CONSUMO HUMANO
Intervencion:	AMPLIACION SISTEMA DE AGUA POTABLE ALDEA ACHI, SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA, HUEHUETE

ESTRUCTURA PRESUPUESTARIA	CODIGO CLASIFICADOR	ASIGNADO	VIGENTE	PAGADO
12 01 001 000 002 331 22-0101-0001	842	100.00	100.00	0.00
12 01 001 000 002 181 22-0101-0001	842	90,000.00	90,000.00	89,900.00
12 01 001 000 002 331 21-0101-0001	842	100.00	100.00	0.00
12 01 001 000 002 188 22-0101-0001	842	14,000.00	14,000.00	14,000.00
<b>TOTALES</b>		<b>104,200.00</b>	<b>104,200.00</b>	<b>103,900.00</b>

METAS				
Descripcion de la Meta:	PARA EL 2024 SE HA INCREMENTADO EN 10.8 PUNTOS PORCENTUALES EL ACCESO A AGUA POTABLE DOMICILIAR EN LOS HOGARES GUATEMALTECOS			
Unidad de Medida	Cantidad Inicial	Cantidad Vigente	Cantidad Ejecutada	Cantidad Acumulada
Metro	3,500	3,500	3,500	3,500

POBLACION BENEFICIADA		
POR SEXO	Descripcion	Cantidad
	Hombres	379
	Mujeres	567
	<b>Total</b>	<b>946</b>
POR RANGO DE EDAD	0 a menores de 13 años (Niños)	33
	13-30 años (Juvenil)	182
	Mayores de 30 a 60 años	465
	Mayores de 60 años (tercera edad)	266
	<b>Total</b>	<b>946</b>
POR ETNIA	Maya	946
	Garifuna	0
	Xinca	0
	Mestizo/Ladino	0
	Afrodescendiente/Criollo/Afro mestizo	0
	Extranjero	0
	Otros	0
	<b>Total</b>	<b>946</b>
Objetivos Alcanzados	100% DE LA POBLACION	
Resultados Alcanzados	100% DE LA POBLACION	
Obstaculos Encontrados	NINGUNO	

FECHA APROBACION: 06/01/2025 00:00:00 USUARIO: VPEDRO



SIAF: SICOIN GL  
MUNICIPALIDAD DE SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA  
DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO  
CLASIFICACIÓN INSTITUCIONAL: 12101314

Página: Página 3 de 3  
Fecha: 06/01/2025  
Hora: 08:39:15  
R00827124.rpt

REPORTE GENERAL DE CLASIFICADOR TEMATICO:  
ENFOQUE DE GÉNERO  
TERCER CUATRIMESTRE 2024  
FECHA DE CORTE: 31/12/2024  
PROGRAMA CON RESULTADO ESTRATEGICO

Usuario: VPEDRO

Programa:	GESTIÓN DE LA EDUCACIÓN LOCAL DE CALIDAD
Resultado Estratégico:	COBERTURA DE EDUCACIÓN DIVERSIFICADA
Producto:	ESTUDIANTES DEL CICLO DIVERSIFICADO ATENDIDOS EN EL SISTEMA ESCOLAR
Intervención:	APOYO A LA EDUCACION DIVERSIFICADA (PAGO DE DOCENTES INED) CABECERA MUNICIPAL, SAN R

ESTRUCTURA PRESUPUESTARIA	CODIGO CLASIFICADOR	ASIGNADO	VIGENTE	PAGADO
14 04 001 001 000 029 22-0101-0001	832	80,000.00	80,000.00	58,000.00
<b>TOTALES</b>		<b>80,000.00</b>	<b>80,000.00</b>	<b>58,000.00</b>

METAS				
Descripcion de la Meta:	PARA EL 2024 SE HA INCREMENTADO LA TASA DE PROMOCION DE LOS ESTUDIANTES EN EL NIVEL MEDIO, CICLO DIVERSIFICADO DEL SECTOR OFICIAL A 90%			
Unidad de Medida	Cantidad Inicial	Cantidad Vigente	Cantidad Ejecutada	Cantidad Acumulada
Persona	40	40	40	40

POBLACION BENEFICIADA		
POR SEXO	Descripcion	Cantidad
	Hombres	19
	Mujeres	17
	<b>Total</b>	<b>36</b>
POR RANGO DE EDAD	0 a menores de 13 años (Niños)	0
	13-30 años (Juvenil)	36
	Mayores de 30 a 60 años	0
	Mayores de 60 años (tercera edad)	0
	<b>Total</b>	<b>36</b>
POR ETNIA	Maya	36
	Garifuna	0
	Xinca	0
	Mestizo/Ladino	0
	Afrodescendiente/Criollo/Afro mestizo	0
	Extranjero	0
	Otros	0
	<b>Total</b>	<b>36</b>
Objetivos Alcanzados	100% DE LA POBLACION ESTUDIANTIL	
Resultados Alcanzados	100% DE LA POBLACION ESTUDIANTIL	
Obstaculos Encontrados	NINGUNO	

FECHA APROBACION: 06/01/2025 00:00:00 USUARIO: VPEDRO

